



Children's Mission

WITH THE LORD FOR THE CHILDREN



BANGLADESH

Surmila overraskede sin far S. 3

CORONAPANDEMIEN

Sådan påvirkes arbejdet i Corona-tiderne S. 6-8

FILIPPINERNE

Hjælp til underernærede børn S. 4

NR 2 2020



Children's Mission

INDHOLD

- 3 Uddannelse
- 4 Sundhed
- 5 Samfundsudvikling og iværksætter
- 6-8 Coronapandemien



Kære faddere og livreddere!

Når jeg skriver denne leder til jer, går verden igennem en stor pandemi, og vi har alle været nødt til at omstille os og prioritere anderledes. Det, der var så vigtigt i går, har meget mindre værdi i dag, og nu handler det om at beskytte sig selv og sine omgivelser. Det er længe siden døden har været så tæt på os i Europa, og vi forstår menneskets skrøbelighed og svagheit.

Vi skal ikke desto mindre være meget taknemmelige for, at vi er så heldige, at vi lever i lande, der er rige på ressourcer og har et rigtig godt sundhedsvæsen. Vi vil komme igennem dette meget bedre end de fleste på jorden, og vi kan se lyset for enden af tunnelen!

Hele Children's Missions arbejde er påvirket af Corona-pandemien. I indsamlingslandene i Norden påvirkes folks økonomi og sundhed, og flere lande befinder sig i karantæne i forskellig grad. Vi er dog taknemmelige for, at vores økonomi er stabil, og at I give støtte vores livsvigtige arbejde også i denne udfordrende situation. Vi på kontoret takker Gud for jer og beder til Gud for jer og jeres familier hver dag! Omslut os gerne og alle de nødlidende mennesker, vi hjælper, i dine bønner!

I vores arbejdslande ser situationen anderledes ud. De er endnu ikke så hårdt påvirket af virusset, men de hårde karantæne regler rammer sårbare mennesker. De fleste fattige mennesker har ikke et fast arbejde, men er afhængige

af daglejerjob. Nu er der ingen sådanne job, og når mennesker ikke har nogen indkomst, er en sultkatastrofe overhængende.

Children's Mission har derfor været nødt til at ændre mange af vores aktiviteter ude i felten for at fokusere på at hjælpe mennesker med humanitær indsats såsom mad, vand, hygiejneartikler med mere. Dette kombineret med oplysning om, hvordan man beskytter sig mod virusset, da der i mange af vores arbejdslande mangler viden om dette. Det er også almindeligt rent kulturelt med håndtryk, knus, kindkys og at leve tæt sammen i mange generationer på små arealer. Sundhedsvæsenet er meget utilstrækkeligt og i det store og hele ikkeeksisterende. Hvis spredningen af virusset bliver lige så stor i disse lande, vil det være ødelæggende. Derfor er der brug for Children's Missions arbejde mere end nogensinde!

Dette magasin er også en årsrapport for 2019! Vi glæder os over alt det, Children's Mission kunne gøre det år, og vi håber, at det også vil give dig stor glæde, da det er dine penge og din tillid, vi forvalter!

Til sidst vil jeg endnu en gang takke jer for jeres trofasthed og ønske jer og jeres familier det bedste: Guds rige velsignelse og beskyttelse!



Bo Wallenberg
BO WALLEMBERG
GENERALSEKRETÆR

DANMARK

**CHILDREN'S MISSION
SKANDINAVISK BØRNEMISSION**

POSTADRESSE: *Ny adresse!*
Brobyvej 72, 2650 Hvidovre

TELEFON: 53537304

E-MAIL: info@childrensmission.dk

WEB: www.childrensmission.dk

CVR-NR.: 1750 1682

BESTYRELSE

Peter Thomsen, Arne Panduro,
Bo Wallenberg

BANK:

Nordea, Søborg Afdeling
Reg. nr.: 2256
Konto nr.: 6445 550 599

MOBILEPAY: 80574

GIRO: 921-6464

FØROYAR

**SKANDINAVISKA
BARNAMISSIONIN**

POSTADRESSE:

Skandinaviska Barnamissionin,
Føroya Deild,
Reyngøta 19, FO-100 Tórshavn

E-MAIL: skandinaviskabarnamissionen@hotmail.com

Postgiro: 9870-431.047.1

Norðoya Sparikassi: 9865-101.620.7

Betri Banki: 9181-120.980.0

BankNordik: 6460-101.594.1

Suðuroyar Sparikassi: 9870-101.148.1

REDAKTØR: Eva Ruderstam

OVERSÆTTELSE FRA SVENSK:

Svend Løbner & Michala Linn

OPSÆTNING: PCG Malmø

TRYK: All-Media Øresund, Malmø



Uddannelse

BANGLADESH

Surmila overraskede sin far – og tjente penge til familien

– Jeg hedder Surmila Mardi. Jeg mistede min mor, da jeg var meget lille. I 2017 fik jeg mulighed for at komme til Home of Peace og gå i skole her. Nu går jeg i klasse 9. Her får jeg skolegang, men også anden vigtig viden for livet. Jeg har blandt andet lært at sy.

– Da jeg kom tilbage til min landsby på juleferie, så jeg, at der var en symaskine i landsbyen. Jeg spurgte ejeren, om jeg måtte bruge den. Han gav mig lov til at låne den, og næste dag begyndte jeg at sy.



Hver dag syede jeg for at spare penge sammen.

– Tidligere plejede jeg altid at hjælpe far med husarbejde, når jeg var hjemme. Denne gang var jeg sjældent hjemme, og far spekulerede på, hvor jeg skulle hen om dagen. Jeg ville overraske far, og derfor havde jeg ikke fortalt om min syning.

– Efter en uge gik jeg til far med de penge, jeg havde tjent. Først blev han vred og spekulerede på, hvor jeg havde fået pengene fra. Han sagde: "Du arbejder ikke med mig i marken, hvordan kan du så have penge? Har du gjort noget ulovligt?" Da omfavnede jeg ham og sagde: "Jeg har ikke gjort noget ulovligt. Jeg har tjent pengene ved at sy." Og så fortalte jeg alt. At jeg lærte at sy på Home of Peace, og at jeg havde fået lov til at låne symaskinen. Far blev meget glad! Og jeg følte mig så stolt over, at min uddannelse og sytræning gjorde det muligt for mig at tjene mine egne penge til familien.

BURKINA FASO

Ny børnehave og øget sikkerhed

Children's Missions og ABC's skole i Burkina Faso har 750 elever. 647 af dem får deres skolegang finansieret af donorer fra de nordiske lande, mens lidt over 100 studerende har forældre, der betaler for deres børns skolegang via skolepenge. Indtægterne fra disse elever hjælper med at finansiere skolen.

Skolen består af grundskole og erhvervsskole med fokus på mekanik og skrædderi.

For at lykkes med deres studier skal eleverne kunne fransk, som er landets officielle sprog, og som alle lærebøger er skrevet på. Men mange af de studerende taler ikke fransk derhjemme og har brug for mere undervisning for at få gode resultater i deres studier. Derfor startede Children's Mission i efteråret 2018 en børnehave for de fem- til seksårige, hvor de kan lære fransk og blive forberedt på at gå i skole. Målet er, at børnehaven efter hånden også henvender sig til tre- og fireårige. I efteråret 2018 blev der også bygget et nyt hus med tre klasseværelser til børnehaven. Dette er blevet finansieret ved hjælp af penge fra brugte butikker i Island. Det nye skolehus stod klar i 2019.

I 2019 blev der også gjort et første forsøg på at starte en gymnasieklasse. Men initiativet blev for dyrt, og skolens ledelse besluttede at sætte initiativet på pause. Men det langsigtede mål er, at skolen tilbyder god uddannelse fra treårsalderen i børnehaven og helt op til gymnasiet.

Der har været uroligheder i Burkina Faso de sidste to år. Terrorister fra nabolandene har angrebet det nordlige Burkina Faso og angrebet blandt andet kirker og skoler. I 2019 blev der flere og flere angreb, og Children's Mission besluttede at gøre en indsats for at øge sikkerheden på skolen. Ved hjælp af penge fra givere i de nordiske lande kunne murene omkring skoleområdet øges med halvanden meter og forsynes med pigtråd øverst oppe. Samtidig blev portene forbedret, så skolebørnene kan føle sig trygge på deres skole.



BANGLADESH

"Uddannelse er grundlag for alt godt"

Children's Missions uddannelsesprogram Home of Peace i Bangladesh drives af vores partner Agape Social Concern. Målet er at hjælpe sårbare mennesker til et værdigt liv ved at tilbyde uddannelse til børn, der ellers ville have haft svært ved at komme i skole.

I 2019 boede 575 børn på Home of

Peace og fik skolegang i klasserne 1 til 10.

– Hos Agape Social Concern mener vi, at uddannelse er grundlag for alt godt. Vi ønsker at give børnene uddannelse og træning, så de kan blive gode borgere i samfundet og kan bidrage til landets udvikling, siger Mary Minakkhi fra Agape Social Concern.





Sundhed

Children's Mission yder en indsats i både forebyggende og behandlende sundhedsarbejde og arbejder for at mennesker får adgang til mad og vand, sundhedsydelser og medicin.

UKRAINE

Sommerlejr fremmer helbredet

I løbet af ti intense sommeruger var lejren Dubechno fyldt med liv og bevægelse. Cirka 1.600 børn mellem 6 og 16 år kunne tage væk fra en grå og trist hverdag og opleve en drømmesommer med sol, svømning, udendørs aktiviteter, leg og en masse god mad. Under lejropholdet tager børnene på i vægt og forbedrer deres immunsystem.

Children's Mission finansierer lejren for børn, der kommer fra meget vanskelige forhold, herunder børnehjem, samt børn med forskellige handicap og børn af alkoholiske forældre.

– For hver sommer er lejren blevet endnu finere. Der er legepladser, smukke blomster, en lille sø, hvor man kan fiske og sejle, og fodbold- og volleyballbaner. Som noget nyt i år findes nu en sauna og en lille swimmingpool. De elskede det virkelig, siger Lyudmila Lonyuk, der leder Children's Missions arbejde i Ukraine.

FILIPPINERNE

Sunde tænder i fokus

At passe på sine tænder er ikke så let, når tandpleje er dyrt, og familiens økonomi er dårlig. Børnene i Children's Missions uddannelsesprogram på Filippinerne får regelmæssigt tjekket tænderne. Vi tilbyder også tandpleje i slumområder gennem vores mobile klinik med tandlæger, der hjælper til som frivillige.

Børnene får et rutinetjek af tænderne og fluorbehandling. Både børn og forældre lærer, hvordan man bedst børster og plejer tænderne for at undgå problemer i fremtiden. Vi leverer også tandbørster og tandpasta.



FILIPPINERNE

Hjælp til underernærede børn

Children's Missions ernæringsprogram på Filippinerne hjælper børn og familier i sårbare områder med at leve sundere liv. Hvert år modtager 300 underernærede børn og deres familier hjælp.

Ved et sundhedstjek mødte Children's Missions medarbejdere en dreng, der var halvandet år gammel. Han havde feber, hoste og forkølelse og var både undervægtig og svag. Han blev bragt til hospitalet og var indlagt i fire dage, før man fik bugt med lungebetændelsen.

Children's Missions medarbejdere begyndte at besøge familien, der sluttede sig til det 120-dages ernæringsprogram. Moren, som for nylig fødte sit syvende barn, fik vitaminer og mineraler for at forbedre hendes helbred, så hun kunne amme sit nyfødte barn. Hun lærte også, hvordan man laver billig, men næringsrig mad til familien. Både mor og søns helbred er forbedret markant, og hun er meget taknemmelig for, at familien har fået hjælp til et sundere liv.





Samfundsudvikling og iværksætteri

FILIPPINERNE

Tæpper giver job og indkomst

Sophia A. Belleza har seks børn – fire drenge og to piger. To af dem har nu dannet deres egne familier. Sophias mand arbejder som tømrer hos sin bror, når der er arbejde at få. For nogen tid siden blev han syg i lang tid. Da stod familien pludselig uden indkomst og blev nødt til at låne penge til at leve for.

Sophia er med i Children's Missions ULE-projekt, der handler om at spare op til at starte egen lille virksomhed. Hun startede et enkelt grillkøkken for at samle penge sammen til børnenes skolepenge. Men det var et trættende job. Hver dag måtte hun

stå tidligt op for at købe mad til grillen, og om aftenen blev hun sent færdig, idet hun skulle sælge al den mad, hun havde lavet i løbet af dagen.

Ved hjælp af Children's Mission har hun nu været i stand til at starte en anden virksomhed. Hun har købt en symaskine og er begyndt at fremstille tæpper. Hun er også kommet i kontakt med et andelselskab, der hjælper hende med at sælge tæpperne.

Tæpper giver hende penge til børnenes skolegebyrer, og nu har hendes mand også været i stand til at genoptage sit arbejde som snedker.



Loka Agnes er i fuld gang med at starte egen virksomhed.



CAMEROUN

Svejsning bliver kilde til indkomst

En uddannelse for svejsere har drastisk forvandlet livet for den 42-årige enke Loka Agnes i Cameroun. Nu kan hun forsørge sig selv og sine børn og betale for børnenes uddannelse.

Loka Agnes har altid ønsket at blive svejser og begyndte en uddannelse, som hun ikke kunne gennemføre, fordi hun ikke havde råd til at betale skolepenge. Den lille viden, hun stadig har, var nok til at få job som svejser. Men så kom borgerkrigen, og Agnes var uden løn i et helt år. Derefter blev virksomheden lukket ned.

I marts 2019 blev Agnes inviteret til et iværksætterkursus arrangeret af Children's Missions partner Mep-Cam. Her lærte hun at drive eget firma og kom også på kursus i svejsning.

– Mep-Cam blev mit bønnesvar. Jeg fik øvet mine svejsefærdigheder og var i stand til at åbne min egen lille svejsevirksomhed – præcis hvad jeg drømte om.

Loka Agnes svejser jernvinduer og porte, men også husholdningsredskaber. Nu bygger hun sit eget svejseværksted. For at skaffe kapital til

værkstedet driver hun en lille makeupbutik sammen med en klassekammerat. Alt overskud investeres i svejseværkstedet, som forhåbentlig står klar i november 2020.

Agnes er blevet et levende bevis på, at kvinder også kan arbejde med svejsning, og hun har opfordret andre kvinder til også at prøve svejsning.

– Selvom jeg er enlig mor, kan jeg i dag sørge godt for min familie og give mine børn mad og tøj. Jeg er så taknemmelig til Gud for det, siger Loka Agnes.

SPECIALSIDER

Sådan påvirkes arbejdet i Coronatider

Årets andet blad fra Childrens' Mission plejer at være en årsrapport over det forløbne år. Men i den specielle tid, vi befinder os i nu i foråret 2020, vil vi gerne fortælle om de virkninger, Corona-krisen har på Childrens' Missions arbejde. Alle vores lande er berørt, og dette er blot et par eksempler på, hvad krisen betyder, og den indsats, vi gør for at begrænse virkningen af Coronapandemien på sårbare mennesker.

UKRAINE

Fødevarerpakker til sårbare grupper

Ukraine blev lukket ned den 12. marts. Skoler, offentlig transport, markeder, butikker og mange virksomheder er lukket. Kun købmænd og apoteker er åbne.



– Det fører til store problemer for fattige og sårbare familier. Når skoler er lukket, forsvinder skolemåltiderne, hvilket for nogle børn er det eneste måltid, de får i løbet af dagen. Når jobbene forsvinder, mister folk deres indkomst og har ikke længere råd til at købe mad, forklarer Lyudmila Lonyuk, der leder Childrens' Missions arbejde i Ukraine.

– Mange børnefamilier har det svært. De, der tidligere fik hjælp, har nu brug for endnu mere hjælp. Samtidig har mange nye familier fået brug for vores hjælp.

– Vi ser, at folk sælger deres ejendele for at kunne købe mad til børnene. Det siger noget om, hvor desperat situationen er. I landdistrikterne har de fleste et par kvadratmeter, hvor de kan dyrke

nogle kartofler og grøntsager, men i byerne skal alt købes, fortæller hun.

Childrens' Mission i Ukraine er fleksibel og justerer sit arbejde ind efter, hvordan situationen løbende ændrer sig. De har blandt andet øget hjælpen til hospitalerne, så patienterne får mad, og hjælper med transport af sygepersonale, som ellers ikke kan komme på arbejde.

Sammen med frivillige fra kirker og sociale myndigheder har Childrens' Mission distribueret 1.230 fødevarerpakker i de seneste måneder, samt legetøj, tøj, sko og hygiejneartikler.

– Mad er utroligt vigtigt, men det er også hårdt for børnene at blive hjemme, så vores gaver har virkelig fået børnenes øjne til at stråle, fortæller Lyudmila Lonyuk.

UKRAINE

Hjemmelejre i Dubechno

Coronakrisen har sat en stopper for dette års sommerlejr i Dubechno. Men lejren vil alligevel blive brugt i vid udstrækning. Projektet "Hjemmelejre" startede allerede i midten af april.

I lejrens veludstyrede køkken bager man nu brød og laver saftvand og syltetøj. Markerne omkring lejren bruges til at dyrke

grøntsager og kartofler, og den mad, der var beregnet til at blive brugt til dette års lejr, distribueres i stedet til sårbare mennesker.

– Dubechno-lejren kommer til at blive et centrum for produktion af fødevarerpakker og distribution af humanitær hjælp til sårbare familier i området, fortæller Lyudmila Lonyuk.



UKRAINE

Sådan rammer Coronakrisen

ALEXANDER bor i en lille lejlighed med sin kone Nadja og tre børn. Alexander arbejder på en fabrik, der blev tvunget til at lukke. Han har mistet både job og indkomst. Det mellemste barn, en fire år gammel dreng, blev for nylig indlagt på hospitalet på grund af alvorlige mavesmerter. Hospitalet har et fødevarebudget på knap fire kroner pr. patient pr. dag. Det er alt for lidt, og derfor kommer forældre og pårørende til hospitalet med ekstra mad, frugt og grøntsager. Men på grund af Coronakrisen er hospitalet lukket for besøgende. Alexander og Nadja har ikke engang lov til at besøge deres barn, selv om der ikke er mad nok.

OLGA er en enlig mor med to drenge på fire og seks år. Hendes mand døde i krigen i det østlige Ukraine for tre år siden. Hun bor nu hos sine forældre, men hendes far mistede sit job på grund af Coronakrisen. Nu har de brug for hjælp, fordi de ikke har penge til mad til familien.

PETRO OCH ZANA har fire børn i skolealderen og en fem måneder gammel baby. Petro havde en hård opvækst og har i dag psykiske problemer. Han har svært ved at arbejde i længere tid og drikker regelmæssigt alt for meget alkohol. Zana kæmper så godt hun kan, men dårlig økonomi og øvrige problemer tærer på kræfterne. Tidligere fik de tre ældste børn mad i skolen. Nu er deres måltider forsvundet, og børnene må alt for ofte gå sultne i seng.



UKRAINA

Hjemmelavede masker

Under karantænen i Ukraine er det forbudt at forlade huset uden ansigtsmasker, men maskerne er udsolgt på landets apoteker. På socialcentret i Lutsk har man fundet en løsning. Der anvender man en sy-maskine, som man fik fra Children's Mission for et par år siden. Den bruges normalt til syundervisning, men nu er personalet begyndt at sy genanvendelige masker, som de leverer til Children's Mission.

PAKISTAN

Hurtig spredning i Pakistan

I Pakistan er store dele af samfundet lukket ned for at bremse spredningen af Coronavirus. Landet er tæt befolket, mange er fattige og sundhedsvæsenet er utilstrækkeligt. Dødstallene for mennesker med COVID-19 stiger hver dag.

Shamoun Chand fra Children's Missions partnerorganisation Rasta Foundation fortæller:

– Murstensfabrikkerne er lukket, så arbejderne får ingen løn, og familierne har ikke mad. Derfor distribuerer vi mad og hjælper sårbare familier.



KENYA

Maduddeling i landområder

Hver uge modtager 100 sårbare familier i landsbyerne omkring Lokichoggio, Kenya normalt en fødepakke til deres familie. I disse Coronatider, hvor skoler er lukket, og mange familieforsørgere ikke længere har et job eller en indkomst, er mad vigtigere end nogensinde.

Children's Missions missionærer i Kenya, Charlotte og Thorkild Jörgensen, er i området og sikrer at maduddelingen fungerer. Men rutinerne er ændret. Tidligere var alle modtagere samlet hver uge til samvær og sang, mens de ventede på, at fødevarerpakkerne blev fordelt. For at undgå store forsamlinger, skal familierne nu komme én ad gangen. Efter grundig håndvask modtager de mad, som vil vare i hele fem uger. Fødevarerpakkerne består af æg, linser, bønner, ris, mel, madolie – og sæbe.



SPECIALSIDER

UGANDA

Udgangsforbud rammer befolkningen

I Uganda tager myndighederne vidtgående skridt for at begrænse spredningen af Coronavirus, men det rammer den fattige befolkning hårdt.

James Baalimira fra Children's Mission's partner, Center for Evangelism, siger:

– Regeringen har stoppet al privat og offentlig transport. Alle butikker, med undtagelse af fødevarerbutikker, er lukket. Gadekioskerne er lukket. Det samme er universiteter, skoler, kirker og kontorer. Derudover er offentlige forsamlinger forbudt.

– Der er nu et udgangsforbud, og

alle opfordres til at arbejde hjemme fra. Men det er ikke en mulighed for mange. Reglerne betyder, at alles liv er fuldstændig forandret. Hvordan skal vi få penge til at købe mad?

Situationen er værst i byerne, hvor mange har det utroligt vanskeligt. Sælgere, der sælger andet end mad, buschauffører, taxachauffører, frisører og andre, der ikke kan gå på arbejde, mister deres indkomst og har ikke mulighed for at forsørge sig selv og familien.

Men midt i alle problemerne er der et glimt af lys.

– Regeringen siger, at de ønsker at



støtte landbrugssektoren. Det er her, vi arbejder for at hjælpe mennesker med at dyrke. Forretninger og markeder, der sælger mad og landbrugs-tilbehør, har lov til at forblive åbne, og landmændene opfordres til at fortsætte med deres landbrug, så længe de ikke møder folk fra andre familier. For os betyder det, at vi kan fortsætte med at hjælpe små landmænd, selvom vi er nødt til at ændre vores måde at arbejde på, siger James Baalimira.

NIGERIA

Tomme gader og panik

I Afrikas mest folkerige land, Nigeria, er bekymringen for Coronavirus og Covid-19 stor. Children's Mission driver et iværksætterprogram i landet gennem vores partnerorganisation FLEP.

Jonathan Hussaini fra FLEP fortæller:

– Nigerias sundhedsvæsen er meget dårligt, især i landdistrikterne. Hvad sker der, hvis det mest folkerige land i Afrika med sit ringe sundhedsvæsen skal til at håndtere store mængder af Coronatilfælde? Lige nu har vi store problemer med en anden alvorlig sygdom, Lassafeber, i vores del af landet.

Jonathan Hussaini mener, at den økonomiske virkning af sygdommen indtil nu har gjort større skade end selve sygdommen:

– Mange familier er afhængige af en daglig indkomst for at overleve, og når alle skal forblive isoleret, forsvinder muligheden for daglejerjobs. Hvordan vil deres familier overleve og få mad til dagen?

Myndighederne har indført drastiske foranstaltninger. Alle opfordres til at blive hjemme, og flere af de største byer er blevet lukket ned.

– Gaderne er helt stille, og de eneste derude er sikkerhedsvagter og sundhedspersonale. De, der har råd til det, har samlet mad derhjemme. Jeg har aldrig set noget lignende, og der er så meget panik i luften.

– Bed til Gud om, at han beskytter os, og at antallet af sager er begrænset, lyder det fra Jonathan Hussaini.



FILIPPINERNE

Ny hverdag i Manila

Hverdagen i hovedstaden Manila på Filippinerne har ændret sig fuldstændigt, siden millionbyen konstaterede sit første Coronatilfælde for et par måneder siden. Hele øen Luzon, hvor Manila ligger, er lukket ned, og al offentlig transport er ophørt. Skolerne er lukket, og beboerne opfordres til at blive hjemme.

– Vores skoler er lukket, men børnene er sikret. I børnebyen bor børnene hos deres husforældre som de plejer. Vi har personale, der besøger børnebyen to gange om ugen for at se, om husforældrene har brug for hjælp. Børnebyen fyldte madkamrene inden nedlukningen, og husets forældre kan stadig handle på et nærliggende marked, hvis det er nødvendigt, siger Archie Flores fra Children's Mission på Filippinerne.